

راز و نیاز

با خداوند به زبان خود سخن بگوئیم

منتخب ادعیه مفاتیح الجنان به زبان فارسی
همراه با زیارت اربعین

رضا رجیبیان



امارات کتب الفکار

قمی، عباس: ۱۳۱۹ - ۱۳۵۲

مقاتیع الجنان؛ فارسی - عربی، برگزیده

راز و نیاز، با خداوند به زبان خود سخن بگوئیم (منتخب ادعیه

مقاتیع الجنان به زبان فارسی، همراه با زیارت اربعین / رضا رجیبیان - قم:

کشف الغطاء، ۱۳۸۵

۱۴۲ ص.

ISBN: 964-8176-24-8

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

۱. دعاهای. ۲. زیارتنامه ها. الف. رجیبیان، رضا، ۱۳۳۴ - گردآورنده.

ب. عنوان. ج. عنوان: مقاتیع الجنان، فارسی - عربی، برگزیده.

۲۹۷/۷۲۲

BP ۲۶۷ / ۸ / ق ۹ م ۷۰ ۳۲۱۳۵۵

م ۸۲ - ۴۶۲۰۷.

کتابخانه ملی ایران



امارات کتب الغطاء

نام کتاب: راز و نیاز

مؤلف: رضا رجیبیان

ناشر: انتشارات کشف الغطاء

صفحه آرای: مهدی محقق

چاپ: محمد

تیراژ: ۳۳۰۰ نسخه

نوبت چاپ: اول / ۱۳۸۵

شابک: ۹۶۴-۸۱۷۶-۲۴-۸

قیمت: ۱۰۰۰ تومان

حق چاپ محفوظ

قم / خیابان ارم / پاساژ قدس / طبقه پنجم / پلاک ۱۸۵ / دفتر انتشارات کشف الغطاء

تلفن: ۷۷۴۹۰۵۰ همراه: ۰۹۱۲۲۵۳۴۶۷۲ ص.ب: ۱۵۹-۳۷۱۴۵



فهرست مطالب

مقدمه	۹
آداب دعا	۱۳
اوقات اجابت دعا	۱۳
اماکن اجابت دعا	۱۴
تعقیبات مشترکه بعد از هر نماز واجب	۱۵
تعقیب نماز عشاء	۱۶
تعقیب نماز صبح	۱۷
دعای عهد	۱۹
دعای یستشیر	۲۲
دعای توسل	۲۶
دعای کمیل	۳۱
دعای ندبه	۴۱
دعای سمات	۵۳
دعا در غیبت امام زمان (عج)	۵۹
زیارت آل یاسین	۶۷
زیارت عاشورا	۷۰





- دعای علقمه ۷۵
- دعای مکارم الاخلاق ۸۱
- دعای عَدِیْلَه عِنْدَ الْمَوْت ۸۹
- مناجات خمس عشره امام زین العابدین (علیه السلام) ۹۳
- مناجات شعبانیه ۱۲۲
- مناجات حضرت امیرالمؤمنین علی (علیه السلام) ۱۲۸
- حدیث شریف کساء ۱۳۳
- زیارت اربعین ۱۳۸
- منابع ۱۴۳
- تازه‌های نشر انتشارات کشف الغطاء ۱۴۴





مقدمه

بسم الله الرحمن الرحيم

کتابیست که فرو فرستادیم آن را به تو تا بیرون آوری مردمان را از تاریکیها به روشنائی به اذن پروردگارشان به سوی راه غالب ستوده^(۱)

حقیر مدت زمانی است، بیشتر از ترجمه قرآن و دعاها استفاده می‌کنم و به این نتیجه رسیدم که خواندن آنها به این طریق مؤثرتر است. گاه می‌شود انسان دعایی را می‌خواند، که چون فقط صرف خواندن است، تأثیر روحی چندانی ندارد. البته ثوابش نزد خداوند محفوظ است، ولی خودش از این رابطه، لذت معنوی نمی‌برد.

ولی اگر فرد به جای تمام دعا، گاهی یک فراز از آنها هم از طریق ترجمه بخواند، هم در او تحولی ایجاد کرده و هم بیشتر ادب را رعایت می‌کند و می‌فهمد چه می‌گوید و از خدا چه طلب می‌کند.

در واقع چون زبان ما فارسی است و دعا عربی، انسان یا باید به زبان عربی مسلط باشد یا اینکه دعای عربی را به فارسی بخواند. البته این مشکل



از جانب ماست چون خداوند فرموده: «بخوانید مرا تا اجابت کنم شما را» و ما به هر طریق که او را بخوانیم، مورد استجاب قرار می‌گیریم.

لذا مدت‌ها بود این دغدغه را داشتیم، تا اینکه با مشورت با دوستانی که در این زمینه فعالیت داشتند، کسب اطلاع کردم و با یکی از دوستانِ ناشر، قرار گردآوری این مجموعه را گذاشتم.

سرانجام در سحر روز بیستم ذی‌قعدة قبل از نماز صبح، از خداوند از طریق قرآن کسب تکلیف و مشورت کردم، که این آیه آمد:

«کتابیست که فرو فرستادیم آن را به تو تا بیرون آوری مردمان را از تاریکیها به روشنائی، به اذن پروردگارشان، بسوی راه غالب ستوده صفات» و مرا مصمم‌تر ساخت و لذا تصمیم به چاپ و نشر مجموعه‌ای که در اختیار شماست، گرفتم.

در مرحلهٔ اول، تعدادی از ترجمه‌های مختلف مفاتیح‌الجنانِ حاج شیخ عباس قمی رحمته‌الله را مطالعه کرده، و یکسری از دعاها و مناجاتهایی که بیشتر مورد نیاز است را انتخاب نمودم و سپس آنها را تا حدی که معنی دعاها تغییر نکند، ویرایش نمودم که ترجمهٔ فعلی آماده شد.

در ترجمه‌های زیرنویس به دلیل اینکه قسمت عربی دعا مورد نظر است، به ترجمه دقت زیادی نمی‌شود و از لحاظ نگارش روان و موزون نیست. لذا در این ترجمه سعی شده حتی المقدور مسائلی نگارشی، بیشتر رعایت شود که خواننده بدانند چه می‌گوید، تا در مقابل پروردگار یکتا، با ادب و معرفت سخن بگوید و از این «راز و نیاز» لذت ببرد.



در اینجا لازم است اول خدا را سپاس گوئیم، که ما را از شیعیان چهارده معصوم علیهم السلام قرار داد، و بعد سپاسگزار امامان و پیشوایان دین (به ویژه امام زین العابدین علیه السلام) در صحیفه سجادیه و مناجات خمس عشره) باشیم، که با توجه خاص به شیعیان و ارادتمندان خود و نیازهای آنان، این دعاها را با این فصاحت و بلاغت برای ما به ارمغان گذاشته‌اند.

بی مناسبت نیست به یک فراز از مناجات مولا علی علیه السلام در صحیفه علویه توجه کنیم، که چقدر عمیق و پرمعناست: «ای خدا مرا این عزت بس که بنده تو باشم، و این فخر مرا بس که پروردگارم تو باشی، تو آنچنانی که من دوست دارم، پس مرا هم چنان قرار ده که تو دوست داری».

در اینجا یاد قسمتی از سخنرانی حضرت امام خمینی رحمته الله علیه افتادم که در یک جلسه ایراد نمودند و بسیار در من اثر گذاشت، و فرمودند که این قسمتی از مناجات شعبانیه است؛ من دنبال کردم بینم کجای مفاتیح هست، ولی هرچه در فهرست نگاه کردم، ندیدم. ^(۱)

پس از اینکه مطلب دعا را پیدا کردم و ترجمه آنرا خواندم، دیدم این رهبر روحانی در چه مسیری سیر و سلوک دارد.

متن دعایی که امام خواندند این بود: «إِلَهِي هَبْ لِي كَمَالَ الْإِنْقِطَاعِ إِلَيْكَ وَ أَنْزِلْ أَنْبَارَ قُلُوبِنَا بِضِيَاءِ نَظَرِهَا إِلَيْكَ وَ...» ای خدا، مرا انقطاع کامل بسوی خود

۱- چون این دعا در مفاتیح به نام اعمال مشترکه شعبان آمده بود که خوشبختانه اخیراً در چاپهای جدید به نام مناجات شعبانیه به چاپ رسیده است.





عطا فرما، و روشن ساز دیده‌های دل ما را به نوری که به آن نور، تو را مشاهده کرد، تا آنکه دیده بصیرت ما، حجابهای نور را بر درد و به نور عظمت واصل گردد.

والسلام

قم - محرم ۱۴۲۶

